

Protokół z posiedzenia Rady Konsorcjum DARIAH-PL w dniu 8 kwietnia 2016 roku

Obecni członkowie Rady:

1. Prof. Aleksander Bursche (Uniwersytet Warszawski) – Przewodniczący Rady
2. Mgr Jakub Szprot (Uniwersytet Warszawski)
3. Dr Maciej Maryl (Instytut Badań Literackich PAN)
4. Dr Cezary Mazurek (Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe)
5. Dr Maciej Ogrodniczuk (Instytut Podstaw Informatyki PAN)
6. Prof. Adam Pawłowski (Uniwersytet Wrocławski)
7. Dr. inż. Maciej Piasecki (Politechnika Wrocławska)
8. Prof. Andrzej Radomski (Uniwersytet im. Marii Curie-Skłodowskiej)
9. Dr hab. Tomasz Wiślicz (Instytut Historii im. Tadeusza Manteuffla PAN)
10. Dr Agnieszka Pluwak (Instytut Slawistyki PAN)
11. Mgr Bożena Bednarek-Michalska (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu)
12. Dr hab. Grażyna Wrona, prof. UP (Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN)
13. Mgr Szymon Seweryn (Instytutu Języka Polskiego PAN)
14. Prof. Ewa Dahlig-Turek (Instytut Sztuki PAN)
15. Dr Jan Andrzejewski (Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie) – w zastępstwie za dr hab. Marzenę Ciechańską.

Przedstawiciel Uniwersytetu Śląskiego nie był obecny.

Przedstawiciel Biblioteki Narodowej nie był obecny.

Przedstawiciel Uniwersytetu Adama Mickiewicza nie był obecny.

Przedstawiciel Uniwersytetu Jagiellońskiego był obecny w części posiedzenia za pomocą komunikatora *skype*, nie brał udziału w głosowaniach.

Przewodniczący prof. Aleksander Bursche otworzył posiedzenie. Zapytał, czy są uwagi do zaproponowanego porządku obrad. Uwag nie było. Następnie zarządził głosowanie nad przyjęciem protokołu z poprzedniego posiedzenia. Protokół został jednogłośnie przyjęty. Przewodniczący poprosił Koordynatora Konsorcjum, prof. Annę Gizę-Poleszczuk, prorektor UW o przedstawienie sprawozdania z działalności Konsorcjum za I kwartał 2016 roku.

Pani Rektor poinformowała, że Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego opłaciło składkę członkowską Polski w DARIAH-ERIC. Zespół UW ds. DARIAH pozostaje w bieżącym kontakcie z Ministerstwem, trwają m.in. przygotowania do zorganizowania spotkania przedstawicieli Konsorcjum z Ministrem NiSW. W ostatnim czasie kolejne instytucje zgłaszają chęć przystąpienia do Konsorcjum, wśród nich Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Ossolineum oraz Uniwersytet im. Jana Kochanowskiego w Kielcach. Wobec nich obowiązują już procedury zmodyfikowanego przez nas regulaminu, w tym zwłaszcza roczny staż w grupach roboczych. W dalszej części sprawozdania Koordynator Konsorcjum przekazała informację, iż Uniwersytet Warszawski został zaproszony do udziału w projekcie dotyczącym długoterminowego rozwoju DARIAH-ERIC - DARIAH-ERIC Sustainability Refined (DESIR). Odpowiedni wniosek został pod koniec marca złożony w konkursie INFRADEV-2016-2017 programu Horyzont 2020. Ponadto we współpracy z DARIAH-DE oraz Koalicją Otwartej Edukacji został złożony wniosek „Public humanities and digital humanities: mutual inspiration and common (digital) tools” w wewnętrznym konkursie DARIAH „Public Humanities” na minigrant. Grant został złożony z myślą o wspólnej realizacji przez członków naszego Konsorcjum. Pani rektor zachęciła wszystkich członków Konsorcjum do przygotowywania i składania aplikacji grantowych w zakresie jego działalności. Uniwersytet Warszawski wraz z Niemieckim Instytutem Archeologicznym wystąpi wkrótce z inicjatywą powołania grupy roboczej „Digital Numismatics” w DARIAH-EU. Jej kształt ma być przyjęty na najbliższym spotkaniu European Coin Finds Network i NUMISMA.COM w Caen, w końcu kwietnia b.r. Na koniec prof. A. Giza-Poleszczuk przypomniała o współredagowaniu strony internetowej dariah.pl, a także zachęciła do regularnego przysyłania treści do zamieszczania na stronie. Podkreśliła także wagę działań promujących działalność Konsorcjum DARIAH-PL, zarówno przez Koordynatora, jak i wszystkich pozostałych jego członków.

Ponownie głos zabrał Przewodniczący, przechodząc do zapowiedzi prezentacji trzech wniosków o powołanie grup roboczych. Zauważył, że zarówno te, jak i wcześniej powołane grupy nie mają szerokiego charakteru interdyscyplinarnego, ale raczej są zamknięte,

ograniczone do jednej dziedziny i opierają się na budowaniu narzędzi do tej dziedziny. Zaapelował na przyszłość, aby zwracać uwagę na rozszerzanie obszaru działalności grupy o kolejne dziedziny nauki.

Pierwszą grupę *Infolingwistyka cyfrowa* przedstawił dr Paweł Kowalski z Instytutu Slawistyki PAN. Podkreślił, że diskutowana była nazwa grupy, która zawężyła jej działalność do dziedziny informacja naukowa i studia bibliologiczne. Tymczasem celem grupy jest kooperacja międzydyscyplinarna. Grupa ma tworzyć narzędzia na potrzeby językoznawstwa slawistycznego europejskiego. Jej podstawowym celem jest stworzenie banku terminologicznego.

Mgr Bożena Bednarek-Michalska zapytała, czy w ramach prezentowanej grupy przewidywana jest współpraca z informatykami.

P. Kowalski odpowiedział, że dotychczasowa współpraca Instytutu Slawistyki z informatykami nie jest satysfakcjonująca.

Dr Cezary Mazurek zaproponował, że PCSS chętnie dołączyłby do tej grupy jako partner.

Jakub Szprot poparł inicjatywę PCSS, która jego zdaniem buduje także kompatybilność między wszystkimi grupami roboczymi w ramach DARIAH-PL.

Prof. Adam Pawłowski podzielił się swoją pierwszą myślą odnośnie do zaproponowanego wniosku, iż realizują go informatolodzy. Tym samym zaproponował termin *Slawistyka cyfrowa*. Zauważył, że w Europie języki słowiańskie są najliczniejsze.

Dr Ksenia Gałuska (za pośrednictwem Dominika Purchały) zapytała, jakie jest uzasadnienie tak szerokiej nazwy wobec tak wąskiego obszaru badań.

P. Kowalski odpowiedział, że pierwotnie rozpatrywany był termin *Slawistyka cyfrowa*. Została podjęta decyzja o zmianie terminu w nazwie grupy roboczej.

A. Bursche zarządził głosowanie w trybie tajnym nad powołaniem zaprezentowanej grupy. Głosowało 14 członków Rady, 12 głosów było za, 1 osoba wstrzymała się od głosu, 1 głos był nieważny. Rada powołała grupę roboczą *Slawistyka cyfrowa*. (Uchwała Rady Konsorcjum DARIAH-PL nr 06/2016 – w załączeniu).

Następnie Przewodniczący oddał głos prof. Andrzejowi Radomskiemu z Uniwersytetu M. Curie-Skłodowskiej, który zaprezentował grupę: *Narzędzia do analizy i wizualizacji obrazów cyfrowych*. Celem grupy jest stworzenie czasopisma multimedialnego. Przewidywana współpraca z informatykami z ICM oraz z Politechniką Wrocławską.

Prof. Tomasz Wiślicz opowiedział o niemieckim projekcie muzealno-bibliotecznym na bardzo wysokim poziomie, który mógłby być dodatkową inspiracją dla prezentowanej grupy.

A. Bursche zarządził głosowanie w trybie tajnym. Głosowało 14 członków Rady, 12 głosów było za, 2 osoby były przeciw. Rada powołała grupę roboczą *Narzędzia do analizy i wizualizacji obrazów cyfrowych*. (Uchwała Rady Konsorcjum DARIAH-PL nr 07/2016 – w załączeniu).

Przewodniczący poprosił o prezentację kolejnego wniosku. Grupę roboczą *Indika – cyfryzacja procesu tłumaczenia, redakcji, publikacji i analizy tekstów* przedstawiła prof. Joanna Jurewicz z Uniwersytetu Warszawskiego. Celem grupy jest stworzenie systemu informatycznego, który umożliwi analizę, tłumaczenie, redakcję i publikację tekstów sanskryckich, które są bardzo obszerne i wymagają tłumaczeń grupowych. Członkom grupy roboczej zależy na opracowaniu modelowej struktury pracy nad tekstem oraz wdrożeniu struktury pracy nad tekstem przez przetłumaczenie, a także zbudowanie narzędzia do automatycznego tłumaczenia i opracowania słownika sanskrycko-polskiego. W tym celu został już założony i funkcjonuje portal www.indika.pl który ma być rozwijany.

K. Gałuska (za pośrednictwem Dominika Purchały) zapytała, jakie jest uzasadnienie tak szerokiej nazwy wobec tak wąskiego obszaru badań.

Uzgodniono, że w nazwie grupy roboczej zostanie dodane doprecyzowanie: "...tekstów sanskryckich".

A. Bursche zarządził głosowanie w trybie tajnym. Głosowało 14 członków Rady, 12 głosów było za, 1 osoba była przeciw, oddano 1 głos nieważny. Rada powołała grupę roboczą *Indika – cyfryzacja procesu tłumaczenia, redakcji, publikacji i analizy tekstów sanskryckich*. (Uchwała Rady Konsorcjum DARIAH-PL nr 08/2016 – w załączeniu).

Przewodniczący Rady zarządził przerwę. Po przerwie zapowiedział przygotowanie głosowania nad terminem następnej Rady w drugiej połowie września za pośrednictwem Doodle.

Następnie głos zabrał J. Szprot, który zaprezentował sposób zorganizowania grup roboczych w ramach struktury DARIAH-EU (prezentacja będzie dostępna dla członków Rady na stronie Konsorcjum).

Dr Maciej Maryl poinformował o możliwości dostępu do DARIAH-WIKI - niezależnie lub za pośrednictwem Instytutu Badań Literackich PAN. Dla członków Konsorcjum DARIAH dostęp ten jest swobodny.

Ponadto M. Maryl zdał sprawozdanie z warsztatów *Bibliografia jako narzędzie w humanistyce cyfrowej*, które odbyły się w ramach grupy roboczej DARIAH-PL "filologia cyfrowa" (pełne sprawozdanie na stronie dariah.pl).

Następnie Dr Jan Rybicki via skype poinformował o stanie przygotowań do konferencji Digital Humanities 2016. Organizatorzy spodziewają się od 900 do 1000 uczestników, planowanych

jest 300 wystąpień (zgłoszeń było blisko 700). Konferencja odbędzie się od 11 do 16 lipca na Uniwersytecie Jagiellońskim.

C. Mazurek poinformował o stanie przygotowań do konferencji DARIAH-PL, która odbędzie się w dniach 8-9 listopada br. w Poznaniu. W skład komitet stałego przy przewodniczącym wejdą: dr hab. Agnieszka Jelewska oraz dr Cezary Mazurek. W Komitecie programowym znajdą się wszyscy członkowie Rady Konsorcjum oraz prof. Jan Węglarz ze strony PCSS.

Celem konferencji ma być prezentacja prac naukowo-badawczo-rozwojowych oraz wdrożeń związanych z humanistyką cyfrową. Proponowany podtytuł konferencji to: *Inspiracje. Innowacje. Człowiek*. Pierwszy dzień będzie miał charakter warsztatowy, planowany jest blok tutorialowy "narzędzia i technologie" (dwie godziny) oraz blok spotkań warsztatowych (cztery godziny). Drugiego dnia odbędzie się sesja plenarna + referat zapraszany oraz wystąpienia konferencyjne (trzy sesje). Zgłoszenia można przysyłać do 31 maja. Termin zgłaszania abstraktów do 20 czerwca, decyzja dotycząca zatwierdzenia programu do 31 sierpnia. Dwie rzeczy wymagają jeszcze zatwierdzenia: system oceny referatów oraz lokalizacja, być może na nowym Wydziale Prawa w centrum Poznania. Całość konferencji będzie transmitowana w internecie. W tym celu został uruchomiony podportal humanistyczny na platformie Platon.

A.Bursche podziękował wszystkim prelegentom i zapytał, czy są jakieś wolne wnioski. Ewa Wróblewska-Trochimiuk podziękowała za dotychczasową współpracę i wręczyła pismo dotyczące powołania nowego reprezentanta Instytutu Sławistyki w Konsorcjum. Będzie nim dr Agnieszka Pluwak.

M. Maryl zaproponował, aby jeśli nowa instytucja dochodzi do członków istniejącej już grupy roboczej, to żeby informować o tym Przewodniczącego, bo to rozpoczyna terminowanie roczne, w przypadku gdy dana instytucja ubiega się o członkostwo.

Dr Maciej Piasecki zaprosił na konferencję 25-26 kwietnia we Wrocławiu, będącą podsumowaniem pierwszego etapu CLARINU. 27 kwietnia światowa premiera "Słownosieci 3.0".

Przewodniczący podziękował zebrany i zamknął posiedzenie.